

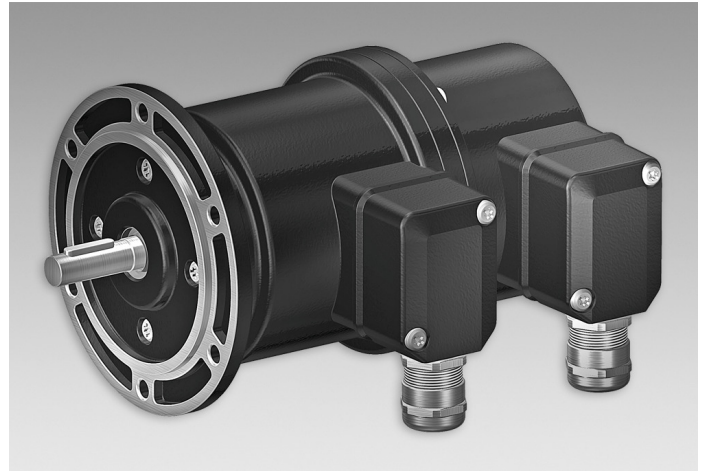
POG 9 + FSL

Codeur avec contacteur centrifuge intégré

Axe avec bride EURO B10 / 300...5000 impulsions par tour

Vue d'ensemble

- Pilote de sortie TTL pour câbles de longueur jusqu'à 550 m
- Contrôle mécanique de la vitesse selon le principe de la force centrifuge
- Bride EURO B10 / axe $\varnothing 11$ mm
- Boîtes à bornes, pivotante sur 180°



Caractéristiques techniques

Caractéristiques électriques

Immunité	EN 61000-6-2
Emission	EN 61000-6-3
Certificat	CE

Caractéristiques électriques (codeur)

Alimentation	9...30 VDC 5 VDC ± 5 %
Courant de service à vide	≤ 100 mA
Impulsions par tour	300 ... 5000
Mode de déphasage	$90^\circ \pm 20^\circ$
Période	40...60 %
Signal de référence	Top zéro, largeur 90°
Fréquence de sortie	≤ 120 kHz ≤ 300 kHz (sur demande)
Signaux de sortie	K1, K2, K0 + compléments Sortie erreur (option EMS)
Etage de sortie	HTL-P (driver de puissance) TTL/RS422
Principe de détection	Optique

Caractéristiques électriques (relais de survitesse)

Précision de commutation	± 4 % ($\Delta n^1 = 2$ [t/min]/s); 20 % ($\Delta n^1 = 1500$ [t/min]/s)
Différence commutation	≤ 3 % (rotation droit/gauche)
Hystérésis de commutation	40 % seuil de vitesse
Sorties de commutation	1 sortie, réglage en vitesse
Puissance de commutation	≤ 6 A / 230 VAC ≤ 1 A / 125 VDC (EAC: < 50 VAC / 75 VDC)

Caractéristiques électriques (relais de survitesse)

Courant commuté minimal	50 mA
-------------------------	-------

Caractéristiques mécaniques

Taille (bride)	$\varnothing 115$ mm
Type d'axe	$\varnothing 11$ mm axe
Charge	≤ 250 N axiale ≤ 350 N radiale
Bride	Bride EURO B10
Protection EN 60529	IP 56
Vitesse (n)	$\leq 1,25 \cdot n_s$
Plage de vitesses de commutation (ns)	850...4500 t/min ($\Delta n = 2$ [t/min]/s)
Couple en fonctionn. typ.	3 Ncm
Moment d'inertie rotor	220 gcm ²
Matière	Boîtier: fonte d'aluminium Axe: inox
Température d'utilisation	-30...+100 °C -25...+100 °C (>3072 impulsions)
Résistance	IEC 60068-2-6 Vibrations 5 g, 10-2000 Hz IEC 60068-2-27 Choc 150 g, 1 ms
Protection contre la corrosion	IEC 60068-2-52 brouilla. salins pour les conditions ambiantes C4 selon ISO 12944-2
Raccordement	2x boîte à bornes
Poids	1,9 kg

Option

- Contrôle de fonction avec EMS (Enhanced Monitoring System)

POG 9 + FSL

Codeur avec contacteur centrifuge intégré

Axe avec bride EURO B10 / 300...5000 impulsions par tour

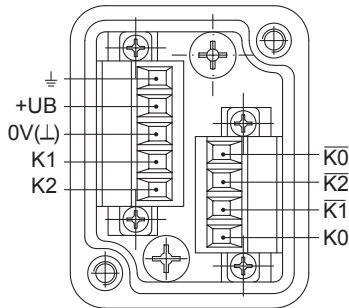
Remarques générales

L'interrupteur centrifuge est conçu pour être utilisé comme un interrupteur avec une fonction de coupure positive. Il ne doit pas être utilisé comme interrupteur permanent (cycles de commutation supérieurs à 500 pendant la durée de vie utile).

Affectation des bornes

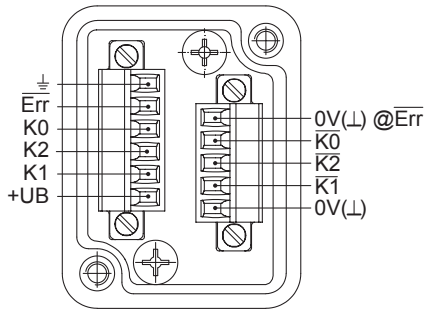
Vue A (voir dimension)

Bornes de raccordement boîte à bornes codeur



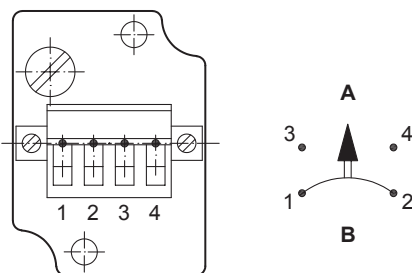
Option EMS: Vue A (voir dimension)

Bornes de raccordement boîte à bornes codeur



Vue B (voir dimension)

Bornes de raccordement contacteur centrifuge



A = prendre contact, **B** = rompre le contact

Description du raccordement

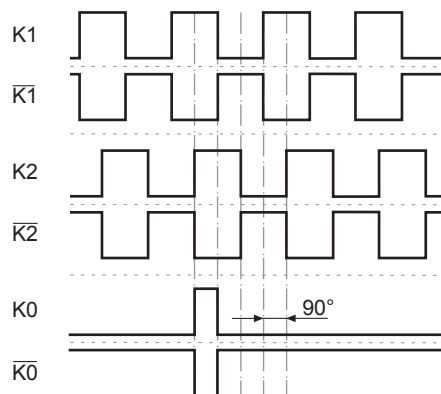
Codeur incrémental

+UB	Alimentation
0V (⊥)	Borne de masse
⊥	Borne de terre (boîtier)
K1	Signal de sortie voie 1
K1	Signal de sortie voie 1 inversé
K2	Signal de sortie voie 2 (90° angulairement décalée voie 1)
K2	Signal de sortie voie 2 inversé
K0	Top zéro (signal de référence)
K0	Top zéro inversé
Err	Sortie d'erreur (option EMS)

Signaux de sortie

HTL/TTL

En case de sens de rotation positif (voir dimension)



Option EMS : LED d'état / sortie d'erreur

Rouge clignotant*	Erreur séquence de signaux, d'impulsion top zéro ou d'impulsions (Sortie erreur = alternance HIGH-LOW)
Rouge	Surcharge du pilote de sortie (Sortie erreur = LOW)
Vert clignotant	Appareil OK, rotatif (Sortie erreur = HIGH)
Vert	Appareil OK, arrêt (Sortie erreur = HIGH)
Pas de voyant lumière	Tension d'alimentation défectueuse ou non raccordée (Sortie erreur = LOW)

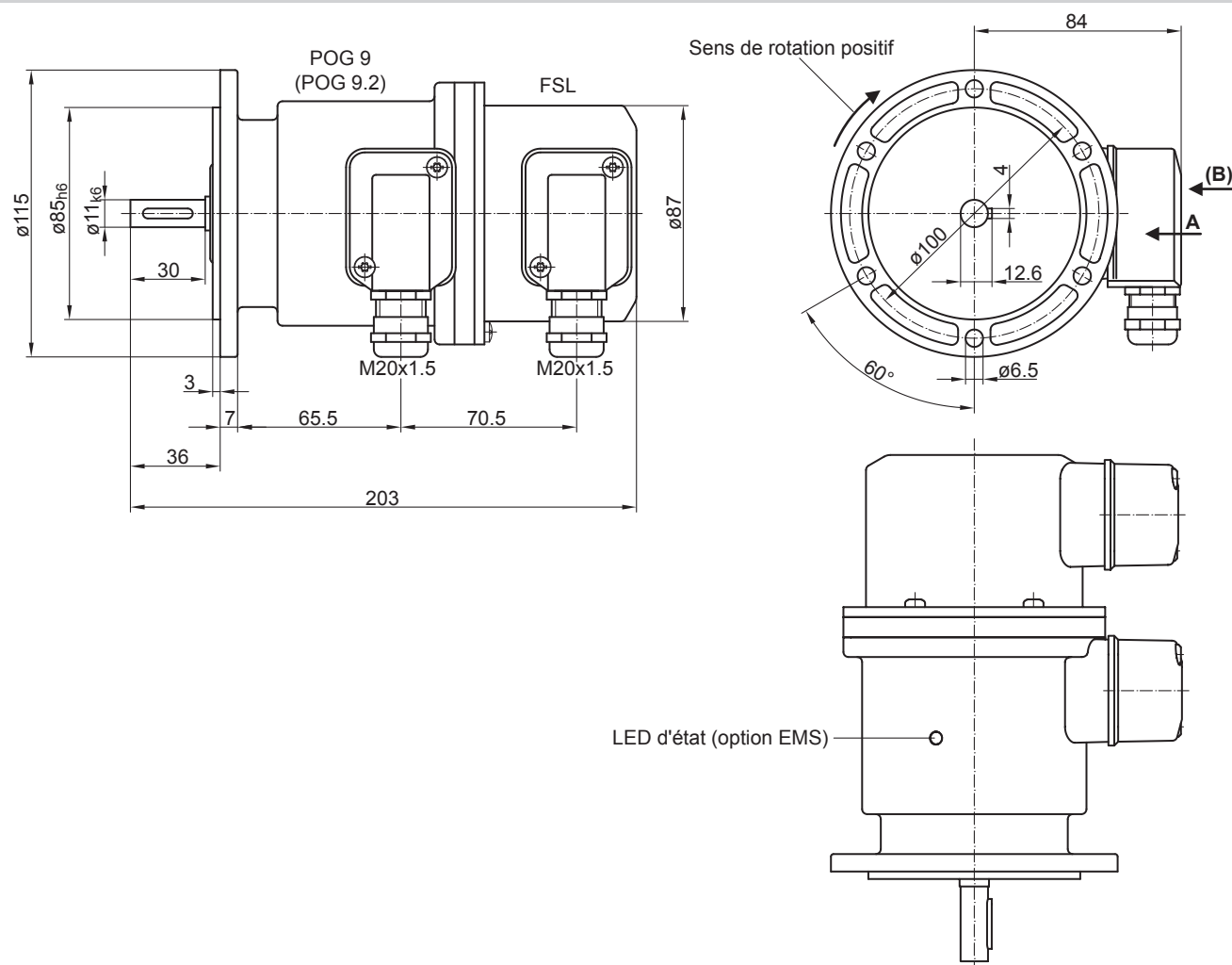
* Uniquement sur appareil rotatif

POG 9 + FSL

Codeur avec contacteur centrifuge intégré

Axe avec bride EURO B10 / 300...5000 impulsions par tour

Dimensions



POG 9 + FSL

Codeur avec contacteur centrifuge intégré

Axe avec bride EURO B10 / 300...5000 impulsions par tour

Référence de commande

	POG9	##	DN	####	###	+ FSL	#####
Produit							
Codeur incrémental + Contacteur centrifuge	POG9						
EMS - Contrôle de fonction							
Sans EMS							
Avec EMS		.2					
Signaux de sortie							
K1, K2, K0			DN				
Nombre d'impulsions⁽¹⁾							
300				300			
500				500			
512				512			
1000				1000			
1024				1024			
1200				1200			
2048				2048			
2500				2500			
3072				3072			
4096				4096			
5000				5000			
Alimentation / étage de sortie							
9...30 VDC / Étage de sortie HTL avec signaux inversés					I		
5 VDC / Étage de sortie TTL avec signaux inversés					TTL		
9...30 VDC / Étage de sortie TTL avec signaux inversés					R		
Versión commutateurs de vitesse							
Interrupteur centrifuge mécanique						+ FSL	
Seuil de vitesse (ns)							
850...949 t/min ($\Delta n = 2$ [t/min]/s) ⁽²⁾							6 ...
950...1099 t/min ($\Delta n = 2$ [t/min]/s) ⁽²⁾							5 ...
1100...1299 t/min ($\Delta n = 2$ [t/min]/s) ⁽²⁾							4 ...
1300...1799 t/min ($\Delta n = 2$ [t/min]/s) ⁽²⁾							3 ...
1800...2499 t/min ($\Delta n = 2$ [t/min]/s) ⁽²⁾							2 ...
2500...4500 t/min ($\Delta n = 2$ [t/min]/s) ⁽²⁾							1 ...

(1) Autres impulsions sur demande.

(2) Veuillez indiquer la vitesse de commutation exacte en sus de références de commande (réglage d'usine).

Accessoires

Accessoires de montage

Accouplement flexible K 35 (axe ø6...12 mm)

Accouplement flexible K 50 (axe ø11...16 mm)

Accouplement flexible K 60 (axe ø11...22 mm)

Connecteurs et câbles

Câble de détecteur pour codeur HEK 8

Accessoires de diagnostic

11075858 Appareil d'analyse pour codeurs HENQ 1100

11075880 Appareil d'analyse pour codeurs HENQ 1100 B